Champion
RED Comics
RED
セイントセイヤ
聖闘士星矢
EPISODE.G
G
15
原作/車田正美
MASAMI KURUMADA
漫画/岡田芽武
MEGUMU OKADA

光子発動
フォトン
インヴォーグ
PHOTON INVOKE
(INVOCACIÓN DEL FOTÓN)
Aún insistes en desafiarme con una técnica que ya he desbaratado en su totalidad... no tiene caso... pero...
ya que no posees otro poder...
Entonces...
Hazlo.
聖闘士星矢 EPISODE.G
AIOLIA VS CEO-HEN
GAIDEN 15: AQUEL QUE ATRAVIESA LOS LÍMITES.

El número de estrellas ha disminuido desde la última vez que lo utilizó... y su brillo también.
Su potencia debe haber bajado.
Si aún así insistes en utilizarla, con gusto la recibiré.. pero...
Su destino no será otro que ser absorbido por mi Trueno Negro
...
Yo... aún tengo...
Vaya... eso si...que suena interesante...
¿Y ese poder será capaz de derrotar a un dios como yo?
Otro... poder...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Este po-der.. no es uno para derrotar.. este es un poder..
para prote-gerlos.. a todos..
¿Es esa la Fuente del poder que hablas?

Así es... lo que me mantiene luchando son los sentimientos de las personas que creyeron en mí...
...mi valor surge en respuesta a sus sentimientos.
¡¡¡Aquellos que tengan valor... pueden realizar un milagro...!!!
Te lo voy a demostrar.
聖闘士星矢 EPISODE.G
Aiolia VS Ceo-hen
Gaiden 15: Aquel que atraviesa los límites
Fin
SAINT SEIYA YOURS EVER

Cap 60: Aquel que se levanta solo.

La vista desde aquí sigue siendo tan maravillosa como siempre.
Desde este lugar se puede ver todo el Santuario que tanto amaste y protegiste.
SAINT SEIYA YOURS EVER
Nunca he podido recibir tus restos, así que...
Esa vasija es sólo algo simbólico, no contiene tus cenizas...
A modo de compensación te traje un vino...
Vin de Pays
1882
Y unas flores para adornar tu tumba...

Perdóname por no haber venido durante tanto tiempo... Aiolos.
El Sr. Aiolia se encuentra ahora luchando en la tierra donde la profunda oscuridad lo cubre todo.
Y no sólo pelea para salvar la Tierra...
Sino también para limpiar tu nombre...
Y recuperar algo preciado que le arrebataron...
SAINT SEIYA YOURS EVER

A pesar de que se ha dirigido a la batalla con toda esa determinación... El Sr. Aiolia...
Sigue sin poder perdonarse a sí mismo...
El Sr. Aiolia nunca usa el casco del Cloth de Oro de Leo.
Porque, al no haber podido proteger a su hermano...
Cree que no tiene derecho a usar la melena, que es el símbolo del león.
Él Cree que aún es...
Un hombre inmaduro...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Sus sentimientos hacia tí son tan Fuertes...
Que terminaron convirtiéndose en una especie de maldición que lo tiene atado...
SAINT SEIYA YOURS EVER
Aiolos, si es que puedes escucharme...
Por Favor, permite que el Sr. Aiolia se libre de tí y empiece a caminar solo.
Y... el cloth de Leo...
Y eso puede verse en el cosmo que guarda en su interior... por Favor...
Mi amo, el Sr. Aiolia, posee las cualidades para ser un Santo de oro...
Protégelo. El Sr. Aiolia...

Sólo cuando logre librarse del sello de su hermano...
Logrará convertirse en un verdadero león...
Aiolos... ¿Qué te parecen estas flores?
Tienen una dulce fragancia, ¿verdad?
Son jacintos. Su aroma es un poco fuerte, pero hoy decidí traer éstas...
¿Sabes qué representan estas flores?
Se supone que Apolo, de la mitología griega, fue quien les dio su significado...
Se dice que lo hizo cuando murió aquel ser que él amaba tanto... y representan...
SAINT SEIYA YOURS EVER

「悲しみを超えた
愛」
"UN AMOR QUE HA SUPERADO...
LA TRISTEZA..."
SAINT SEIYA YOURS EVER

COSMO OPEN
(Apertura del Cosmo)
コスモス
オープン
Como lo supuse.. su Cosmo es inestable... y la cantidad de Fotones es escasa...
No conseguirás la victoria aforrándote a una técnica que ya murió una vez..
Si no tienes ningún otro poder aparte de la valentía, no vas a poder cambiar tu destino, que es la muerte.
Ya.. te lo... dije..
!?

Yo tengo el "poder" para proteger ...y es un poder que hace que nunca me rinda...
Aunque mi oponente sea un dios.
Seré yo quien verifique la veracidad de esas palabras... por lo tanto...
Yo también te enfrentaré con toda mi fuerza.
Con el poder que poseo en mi interior...
Que sólo pueden controlar los dioses de la antigüedad..
SAINT SEIYA YOURS EVER

Con mi Dunamis...
Destruiré el Photon Burst...
Te haré sufrir una completa derrota
que implicará tu muerte
Entonces... este poder que voy a usar...
Será uno que te liberé del Dunamis y te envie al otro mundo... para darle un descanso eterno a tu alma...
Recuérdalo... esta Fuerza...

Es una que se origina en el cosmo que arden en el interior de un humano.
Es el poder definitivo.

Ya veo. Entonces este será un choque entre el poder que le Fue permitido a los humanos...
Y el que sólo le Fue otorgado a los dioses...
Si es que yo tengo... el poder para seguir los pasos de mi hermano...
JOOOO
OAAAAA
Como ser humano que soy, ¡¡tengo que enFrentarlo!!!
AAHHHHH
AHHHHH
No tengo que depender de nadie, y debo levantarme cuantas veces sea necesario para proteger a mis seres queridos.
AAAAAH
AHHH

¡¡¡Un hombre tiene el deber de arriesgar su vida por sus seres queridos!!!
フォトン
ドライブ
PHOTON DRIVE
(Aceleración de Fotones)
疾走
¿Éste es su poder definitivo?
Lo siento pero... eso...

No puede... alcanzarme...
光子吸収
ABSORCIÓN DE FOTONES
¡¡¡Otra vez fueron absorbidos!!!
!!
¡Neutraliza su técnica antes de que llegue hacer el photon drive!
¡¡¡Y ahora que ya la usó dos veces, el cosmo de Aiolla está agotado!!!

Aiolia ya no tiene Fuerzas...
¡¡¡Para seguir luchando!!!
UGHTT
AAA
Eso no debería ser todo.
¡¡¡Éste no es todo tu poder...!!!
¡¡¡Yo... lo estoy esperando!!!

エボニー
EBONY RAPIER
(Estocada de Ébano)
レイピア
Nosotros somos dioses que no podemos morir...
Así que ustedes, seres humanos que poseen una vida limitada...
Demuéstrenme que el Cosmo que habita en su interior...
¡¡¡...posee un poder infinito capaz de crear un nuevo Futuro!!!
No siento nada...
Va desapareciendo...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Todos los sentidos de mi cuerpo van desapareciendo... perdí los cinco primeros...
Y el Sexto lo tengo bloqueado...
¿Qué más puedo perder...? ¿Qué hay más allá de eso? ¿La muerte...?
NO...
NOSOTROS LOS SANTOS...
TENEMOS OTRO PODER MÁS ALLÁ DE ESO...
UNO...
QUE VA MÁS ALLÁ DE LA MUERTE.
UN PODER...
SUPREMO...

目覚めよ!
第七感
セブンセンシズ
DESPIERTA...
SÉPTIMO SENTIDO
SAINT SEIYA YOURS EVER

¡¿SU COSMO SE ELEVÓ A ESTOS NIVELES?!
¡¡¡Había perdido sus cinco sentidos... y el sexto también estaba a apunto de desaparecer!!!
Pero, por eso mismo, sus sentidos se agudizaron aún más... ¡y de repente su Cosmo estalló!
¿Así que finalmente te libraste de todo, Aiolia?
Tú, así como eres, demostraste ser un verdadero guerrero...
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER
¡¡UOOOOOH!!
¡¡OOAHH!!
Tú lograste alcanzar solo el séptimo sentido, que es la esencia del cosmo.
PHOTON DRIVE (Aceleración de Fotones)
¡AHHH?!
¿El Photon Drive? ¡Pero si absorbí todos sus Fotones y no generó ninguno más!
¿Qué piensa hacer?
¿Arriba...?
¡Acaso...?

PHOTON BURST
(Exlposión Fotónica)
光子
フォトン
破裂
バースト
SAINT SEIYA YOURS FOREVER

Volvió a tomar el control de los Fotones que estaban dentro de la Estrella del Trueno...
¿Hizo explotar la estrella y recuperó sus Fotones?
Pero... no le daré tiempo para que los vuelva a reunir...
¡¡Lo golpearé con el rayo negro ahora que su cuerpo se encuentra vulnerable!!!
¡¿¡¿Te vas a ir al otro mundo sin llegar a ser un guerrero perfecto, Aiolia?!?!?!

黄金
之鬣
LA MELENA DEL
LEÓN DORADO
SAINT SEIYA YOURS EVER

El Cosmo elevado al máximo y el Cloth de Oro completo... las dos cosas se unieron...
¡Y devuelven el Dunamis!
Para volverse un guerrero perfecto...
En este mismo momento, este joven...
¡¡¡Se libró a la fuerza de todo aquello que ataba su corazón... y logró pasar a una fase superior, dependiendo únicamente de su poder!!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

人として
SE HA CONVERTIDO EN UN GUERRERO HUMANO...
完成した
PERFECTO.
Concentra...
...todos los Fotones en su puño...
Y golpea con su mejor técnica, en la que más confía...
キィッ
Ahora sí, eres...
SAINT SEIYA YOURS EVER

LIGHTNING BOLT
(Relámpago)
Un León de colmillos dorados.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Así es... ese poder...
Es el que se necesita para el Futuro que está por venir... Aiolia.
¿Eh?
SAINT SEIYA YOURS EVER

Cap 61: Aquel que transmite sus sentimientos.
第七感覚
EL SÉPTIMO SENTIDO
セブンセンシズ
Los cinco sentidos que poseen los humanos son: Vista, Oído, Gusto, Olfato y Tacto.
Además de estos, que son percibidos en forma directa, las personas también tienen otro sentido, uno especial.
Se le llama "sexto sentido", y es uno que le otorga poderes especiales a las personas...
Es una habilidad que sólo a unos pocos les fue permitida, pero...
Los santos tienen un poder que va más allá de ése...

¡¡¡Una Fuerza suprema que va más allá del sexto sentido!!!
Un poder que sólo los Santos que hacen arder el Cosmo pueden tener... es...
第七感覚
EL SÉPTIMO SENTIDO
Aquel que haya podido obtener ese poder... puede llegar a ser capaz de superarlo... todo...
Sin importar que su oponente sea un dios.
Es una fuerza que sólo pueden generar los humanos, ya que ellos son los únicos seres que poseen esa capacidad infinita...

UN PODER QUE LES PERMITE ELEGIR SU PROPIO FUTURO POR SIEMPRE.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Así es... ese poder...
Es el necesario para el futuro que está por venir... Aiolia...
¿Eh?
Yo lo entendí todo.
La resurrección de nosotros los titanes... está totalmente atada a un sello llamado "destino"...
Un destino creado por una presencia que necesita de nuestros Cosmos... es...

...UN GRAN PLAN IDEADO POR UN DIOS DE LA ANTIGÜEDAD...
Ceo...
Tú fuiste eliminado de la mitología y sólo tu nombre quedó en la historia.
Y eso fue por ese poder que tienes...
No hay ningún don más temible que el de saberlo todo...
Y no se limita sólo a lo que piensan los humanos... tu poder...
Es capaz de saber incluso... lo que piensan los dioses más antiguos, más poderosos y de categoría superior a ti.

SAINT SEIYA YOURS EVER

El Gran Dios y nuestro Rey, Cronos... ¿Por qué crees que sigue en un estado imper-fecto tras haber logrado regresar a este mundo...?
Es porque el Rey Cronos ha resucitado sin haber recu-perado ese "algo" que tam-bién nos sella-ron a nosotros, y en su caso, le sacaron mu-cho más... ese "algo" es...
La memo-ria.
Yo había olvidado algo muy importante... porque a mí también me habían quita-do la memo-ria... yo...
Soy igual a ti...
No pude proteger a mis se-res queri-dos... no pude hacer más que quedarme viendo como morían...
!?
SAINT SEIYA YOURS EVER

No, no soy igual... el pecado que cometí yo es mucho más grande..
Me he dejado sin Futuro a mí mismo... igual que a mi Rey... a mis camaradas... y a mi pueblo.
..Y grave.. porque yo..
Fui yo quien dio origen al poder que es capaz de matar... a los Dioses Titanes.

¿Un poder...
Que lo mata todo...?
Durante la Titanomaquia...
Para ganar la guerra...
Y para conducir a nuestro pueblo y a nuestros aliados a la luz... yo...
Descubrí un poder que iba a ser capaz de revertir la situación y a permitirnos obtener la victoria...
Una Fuerza temible que incluso era capaz de matar a los propios dioses...

Sabiendo que se trataba de un poder... que atraía muerte y miserias...
Lo creé.
EL PODER DE LA DESTRUCCIÓN.
Pero luego me aterroricé de eso que había creado.
Un poder que sólo sirve para la destrucción no debería existir.
Por eso, había sellado esa Fuerza... sin decirle a nadie...
La dejé sellada dentro de mi memoria e intenté olvidarla.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Aiolia ese poder que tú controlas es el mismo que aquel que yo había creado y me aterrorizó y por eso intenté sellar.
¿Qué?
¡¿Keraunos?! ¡¿El Keraunos que controlaba el gran Zeus?!
¡¡¡El arma de Zeus que Fue creada para acabar con los Titanes...!!!
Algunos dicen que se refiere a un relámpago mismo... y otros, a un arma con forma de relámpago...
¡¡¡Pero de una manera absoluta: El Keraunos!!!
EL KERAUNOS (Rayo)

Ese recuerdo lo pude recuperar... porque yo pasé a ser una existencia similar a ustedes...
Algo que un dios en verdad no tiene...
Un vida limitada.
Y quien le puso límite a mi vida...
Fuiste tú, Aiolia.
!?
La vez pasada... cuando pelee contra ti... y recibí el Photon Burst... mi cuerpo, que no se había regenerado perfectamente...
No pudo soportar la potencia de ese enorme Cosmo y quedó destrozado.

Con este cuerpo y un Cosmo imperfecto... ni con el poder del Soma y la sangre divina...
...era posible regenerar el cuerpo de un dios, que es mucho más complejo que el de un ser humano.
Yo pasé a ser una existencia similar a la de los humanos. Un ser que no puede hacer más que esperar mientras la muerte se acerca...
Vivir una vida limitada... ese solo hecho me hizo entender lo noble que es eso...
Y lo maravilloso que es poder sentir que estás vivo en verdad. Entonces, cuando supe eso...
Recuperé los recuerdos que me habían quitado...
No había forma de hacer que mi cuerpo se regenerara perfectamente...
Pero a medida que se me acercaba la muerte, iba acordándome de mas cosas... y recordé...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Que hubo alguien que se robó el "Relámpago" de mi memoria y se lo entregó a Zeus...
Y que ese traidor...
ESTÁ ENTRE LOS DOCE DIOSES Y TITANES.
El poder de manipular la memoria de un dios, robarla y alterarla libremente...
Un poder como ese sólo le Fue permitido...
A uno de nosotros...
A aquella que tiene como padre a Urano, el dios del cielo...
Y como madre a Gea, la diosa de la Tierra...

Aquella que tuvo un romance con Zeus y dio a luz a las nueve musas...
LA DIOSA QUE MANI-PULA LOS RE-CUER-DOS.
!!
Mi señor...
Pontos...
Una parte del sello de los re-cuerdos...
Se ha derrum-bado.
Lo sé.
Sí.
Es Ceo, ¿verdad?
Y ¿Cómo logró tras-pasar-lo?

Con su vida. La única forma de salir de mi sello es con la muerte.
Parece que ha elegido aceptar la muerte, y de a poco, fue recuperando su memoria.
Juju... no por nada es Ceo, "Aquel que todo lo comprende"...
Pero tú no has resucitado para comprender...
Sino...
...para...
ENTREGARLE TODO TU SER...
A LA GRAN MADRE TIERRA
SAINT SEIYA YOURS FOREVER

Mientras más hagan arder el Cosmo interior, más grande se vuelve el Dunamis, para eso...
Era necesario enfrentar a los Titanes contra unos enemigos poderosos.
Los dioses que han resucitado en un estado imperfecto, sin todo su verdadero poder...
Y los humanos que intentan derrotar a los dioses... para poder compensar la diferencia, los humanos hacen arder sus Cosmos...
Y eso hace que el Dunamis de los dioses aumente aún más.
Los humanos no son más que carnadas para que los dioses hagan arder su Dunamis.
El Dunamis se eleva al máximo al quedar al borde de la muerte...
Obtener eso es lo único que me importa. Me da igual lo que pase después con ellos.
SAINT SEIYA YOURS EVER

QUE MUERAN TANTO LOS TITANES COMO LOS HUMANOS.
神力吸収
ABSORCIÓN DEL PODER DIVINO

¡¿Pero qué...?!
¡¿Qué pasa?!
De repente Ceo está perdiendo su Cosmo... ¡No, no lo está perdiendo...!!
¿¿Se lo están quitando??
Mi cuerpo, que está a punto de morir... todo este tiempo estuvo cerca del Tártaro.
¡¡Si pierdo mi Cosmo... no podré... mantener mi cuerpo...!!

堕
お
CAE
ちる
Con toda esta presión que se siente ahora. ¡¿Él estaba moviéndose así de rápido?!
¡¡¡UHG!!!!
Dijo que había resucitado en un estado imperfecto... y, aún así, tenía todo ese poder...
Pero... ¡¡¡Ni ese dios puede salvarse de la muerte!!!
¡Va a ser absorbido por el Tártaro... y va a desaparecer!

¡¿!!
¡¡Déjate de joder!!
¡¡¡No somos iguales, para!!! ¡¡¡Tú estás solo, cargando con un gran peso!!!
¡¡¡No voy a aceptar esto!!! ¡¡¡Enfréntate a mí... una vez más!!!!
Yo te elegí como oponente de mi última batalla...
Porque creí en esos ojos totalmente puros que tienes

Manipulas el Keraunos, el poder del terror y la muerte que creé yo y otros me quitaron...
Y a pesar de que perdiste a tu ser querido y lo acusan de traidor... tu Cosmo nunca perdió brillo...
La luz de tu Keraunos es una luz de esperanza que ilumina donde sólo hay oscuridad y da origen a un Futuro brillante.
Esa luz hizo que recuperará mi memoria... Entonces yo decidí creer...
...en la infinita capacidad que poseen los seres humanos para dar origen a un Futuro brillante.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Ceo...
No me digas que... peleaste conmigo sabiendo... que ibas a morir...
¿...Para hacer que madurara... y me convirtiera en un verdadero guerrero...?
Te equivocas, Aiolia. Tú te habrías convertido en un gran guerrero aunque yo no hubiese estado.
Lo único que hice fue darte un pequeño empujón...
Yo peleé contra ti por mi propio ego. Quería morir peleando, como un guerrero...
Quería que las bellas luces de tus relámpagos...
...Fueran las que me guiaran hacia el Tártaro...
Quisiera pedirte... que con esa luz ilumines no sólo a los humanos...
Sino también a todo aquello que yo he amado...
SAINT SEIYA YOURS EVER

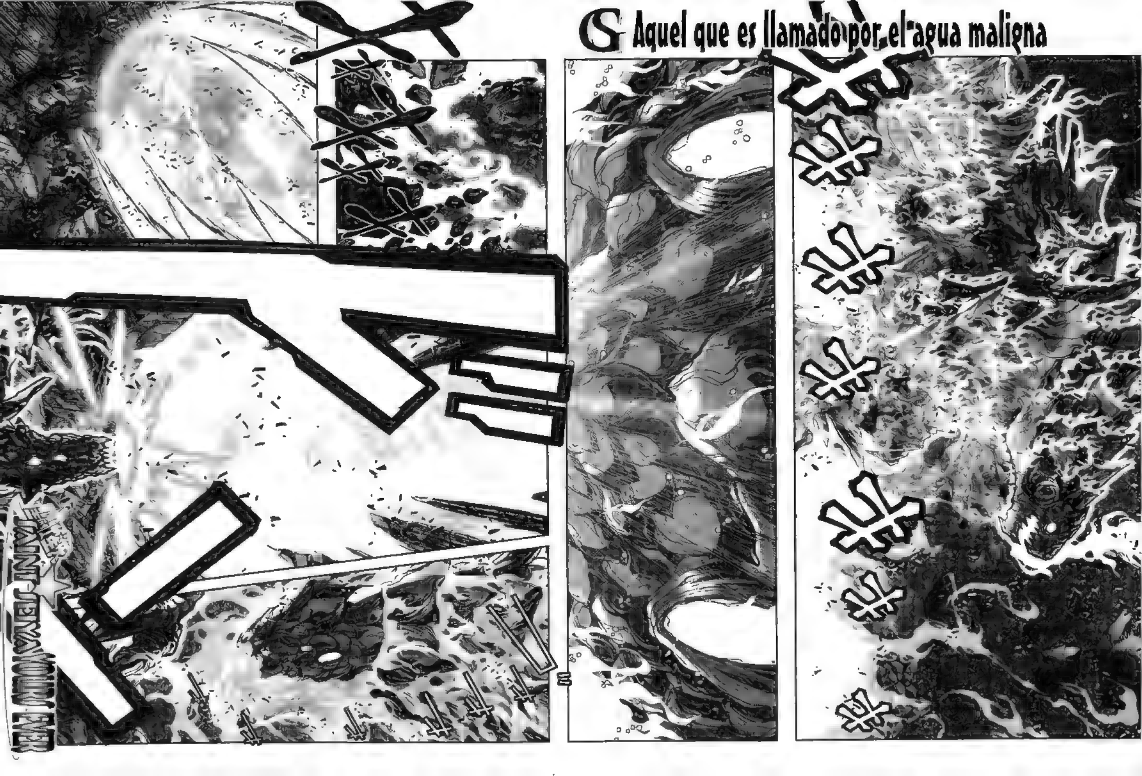
Quisiera pedirte... que constru-yas un Futuro en el que humanos y dioses...
...puedan convivir en un mis-mo mundo.
Te...
...te lo prometo... ¡¡¡Voy a hacerlo!!!
¡¡¡Te lo juro por mi Cosmo!!!
Confío en tus palabras... entonces...
...quiero darte algo antes de morir...
Lo siento por aquel que pretendía apoderarse de mi Duna-mis, pero...
Tú eres el más indicado...
...para poseer este poder...

¡KERAU-NOS MÍO!
A PARTIR DE AHORA, VIVE JUNTO AL LEÓN DORADO... Y BRÍNDALE TU APOYO.
黄金の獅子と
力と成れ
SAINT SEIYA YOURS EVER

Uno de los emblemas de los dioses...
Oí que le degó a Aiolia el poder de su Keraunos...
Y se fue al otro mundo...
Nosotros los Santos de Oro...
...cumpliremos el deseo de ese dios...
Desapareció.

Para mí no Fuiste un enemigo... arriesgaste tu vida y me guiaste...
Para que lograra desarrollar mi corazón y mis colmillos...
Mira esta luz del Keraunos que me dejaste...
Es una luz que brilla intensamente en este negro... y oscuro lugar.

SAINT SEIYA YOURS EVER



Aquel que es llamado por el agua maligna
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT SEIYA YOURS EVER

AURORA EXECUTION
オーロラ
エクスキュージョン
(Ejecución de Aurora)
¡¿Qué...?!
Un muro de hielo...
¡¿Nos cubre y protege de las llamas del campo de batalla...?!

CONGELADO
SAINT SEIYA YOURS EVER

Por un instante sentí que la "salamandra" se debilitó...
Hasta ahora no le afectaba el Aurora Execution pero recién se congeló...
Debe haber pasado algo con el que la controla.
Otro emblema de los dioses ha desaparecido del cielo...
Pero no es sólo eso... Entre los Titanes...

...algo que no debería pasar, está pasando...
Algo que hace que los Titanes se deten-gan...
SAINT SEIYA YOURS EVER

ALGO TEMIBLE.
......!!
Aunque me apuntes con la espada, nada va a cambiar.
No vas a poder recuperar lo que te fue arrebatado...
...ni recuperar a aquellos que han caído.
Sólo vas a obtener una cosa...

El apodo de "traidor",
Hiperión.
Pude sentir el Cosmo de Ceo...
...en el mismo momento que se desvaneció su Dunamis.
A través de eso, descubrí...
...que hay algo que nosotros perdimos y...
...que Fuiste tú.. la que nos lo quitó.

それは
NOS QUITASTE NUESTROS RECUERDOS.
¡LIBÉRALOS TODOS!
Está bien. Te voy a devolver...
...tus recuerdos... pero...
Eso no necesariamente va a ser lo mejor para ti...
¡¡¡Esto es...!!!
SAINT SEIYA

SAINT SEIYA YOURS EVER
LA SERPIENTE NEGRA

¡Una serpiente negra...! ¡¿Por qué...?! ¡¿Yo...
...la conozco?!
TÚ ERES...
AQUEL QUE DUERME DENTRO DE LA SERPIENTE...
CAÍSTE A LAS PROFUNDIDADES DE LAS TINIEBLAS...

Y FUISTE ATRAÍDO POR MI SANGRE DIVINA (ICOR) A
ERES EL DIOS SELLADO.
¡¿-Pontos?!
...!!
EL ELEMENTO...
QUE EN VERDAD...
REPRESENTABAS...!
EL SÍMBOLO DESTELLANTE...
QUE ILUMINA A ESTE MUNDO...!

EL DIOS DEL SOL ESA ES TU VERDADERA IDENTIDAD...
Pero durante la "Titanomaquia", te arrebataron ese puesto...
Y tu presencia fue sellada...
...dentro de un dios de un mundo diferente...
...que dormía en lo subterráneo...
アポフィス
Apofis
(Apophis)
EL DIOS MALIGNO.

Recuerda.
¿Por qué crees que...
...DE TO-DOS LOS TITANES, TÚ FUIS-TE...
¡¡...EL ÚNICO QUE RE-SUCITÓ ANTES ¿QUE NADIE?!!
En el momento que yo volví a este mundo...
Tú viniste conmigo, como si hubieras sido atraí-do hacia mi...
Deseas-te el po-der del "agua os-cura"... y...

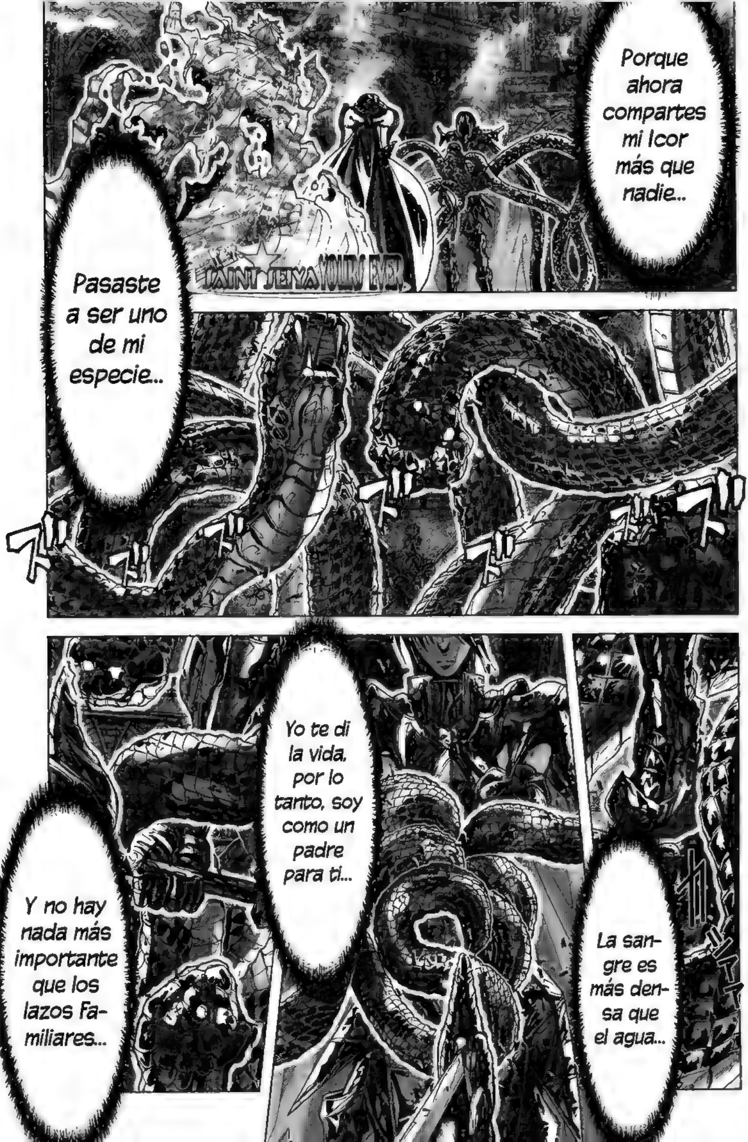
FUISTE DERROTADO...
¡OTRA VEZ, POR EL SOL QUE POSEE EL FUEGO DORADO...
El dios maligno quedó hecho pedazos reducido a cenizas...
Y tú estabas inconsciente en su interior, a punto de desaparecer...

Y ¿QUIÉN FUE EL QUE TE DIO LA FUERZA PARA PODER TOMAR LA ESPADA OTRA VEZ...
...Y TE HIZO REGRESAR A ESTE MUNDO?
DEBERÍAS SABER MUY BIEN QUE FUE MI DUNAMIS.
Tu cuerpo y tu Cosmo habían quedado casi totalmente destruidos...
Tu Icor está vinculado muy fuertemente con el mío...
Y yo estuve dotándolo de mi Icor durantes unos diez años hasta que al fin, pudiste regenerarte.
Más que cualquier otro Titán.
SAINT SEIYA YOURS EVER

SAINT-SEIYA YOURS-EVER

Durante la "Titanomaquia", ¡Mnemósine se puso del lado de Zeus!
Océano y Tetis no se unieron a la batalla y, como si fuera poco, ¡¡¡Hicieron que su propia hija Estigia se pasara al bando de Zeus!!!
Ustedes se traicionaron entre sí... y, como consecuencia...
Quedaron extinguidos...
Pero tú eres diferente...
Eres el dios que posee el poder del Sol...
Eres el dios que luchó por su propia justicia hasta el final.

ERES UN DIOS DIGNO DE AYUDARME...
A LLEVAR A CABO MI PLAN.
Deja a tu pueblo y a tus camaradas Titanes y vuelve conmigo.
Tú y yo vamos a ser los dioses que iluminen el nuevo mundo.


Porque ahora compartes mi Icor más que nadie..
SAINT SEIYA YOURS EVER
Pasaste a ser uno de mi especie..
La san-gre es más den-sa que el agua...
Yo te di la vida, por lo tanto, soy como un padre para ti...
Y no hay nada más importante que los lazos Fa-miliares...

SÍ QUE LO HAY.
SAINT SEIYA YOURS EVER
¡¡Maldito!!
¡¡¿Te atreves a rebelarte ante mí, que fui quien te dio la vida?!!
Si no sabes que hay algo que importa más que la sangre...
...algo por lo que uno daría su vida por proteger...

No tienes derecho a llamarte...
...el Gran Dios...
Un dios debe proteger al pueblo que cree en él...
Aunque me hayan traicionado una vez... eso no cambia nada.
...Y a sus camaradas que comparten el mismo deseo de crear un mundo ideal.
En todo "mundo" debe haber...
...algo en qué creer...

No importa quién traicione ni quién muera y desaparezca...
Los sentimientos no desaparecen.
Aquellos que permanezcan no arrastrarán la tristeza... sino que grabarán ese sentimientos en sus corazones...
No hay Felicidad en un Futuro carente de sentimientos.
Y en todo Futuro debe haber algo que proteger.

¡¡...Y no temerán arriesgar la vida por aquellos a quienes deben proteger!!
Ese es...
¡¡¡...el deber de un dios que se encuentra por encima de todo ser!!!
Si es un dios necio... y patético...
Es mejor que quede caído... y desaparezca.
No importa cuánto me traicione mi pueblo o mis camaradas...
Es cuestión de que yo no los traicione a ellos.

Aunque no haya nadie que defienda a nuestro Rey Cronos.
Aún así, yo seguiré dispuesto a ser el muro que se pare delante de mi rey.
Porque sé que para dar origen al Futuro, uno debe luchar.
Desistes al puesto de dios del nuevo mundo que te fue prometido...
Para seguir el camino en el que crees...
Y peleas por tus ideales...

Así que esa es tu "justicia", Hiperión...
!?
Es más oscuro...
..que el cielo del Tártaro...

Hiperión.
SOL OSCURO

Mi planeta es una llama vehemente.
Una espada de la muerte que lo quema todo, hasta la vida y el cosmo de todo aquel que sea mi enemigo.
SEA QUIEN SEA MORIRÁ...
DEVORADO POR MIS LLAMAS.

Cap 63: Aquel que arde en llamas negras

SAINT SEIYA YOURS EVER

...DE REPENTE SE ESCUCHA COMO DEFORMADO...
......!?
¿Dónde...
...estoy?
Siento como si hubiera estado dormida por mucho tiempo...
Este sonido...
...es el que estuve escuchando todo este tiempo.
SAINT SEIYA FOREVER

¡¿Un reloj de arena hecha con oro y diamantes...?!
...Im- precio- nante...
SAINT SEIYA YOURS, EVER

¿Quién es..?
P- perdón...
Ehhh... yo me llamo Lithos...
¿"piedra preciosa"...?
Ah... sí, en griego significa eso.
Es el nombre que me puso mi papá... deseando que tuviera una vida brillante.
SAINT SEIYA YOURS EVER

Ehhhh.. ¡Me gustaría saber tu nombre también!
¿Mi... nombre...?
Cuando desperté... tenía uno... pero...
Ahora... ya no lo recuerdo...
Estoy cautivo en este castillo del Inframundo... y me dedico a hacer girar este reloj de Arena...
Ese es mi deber... ahora eso es todo lo que recuerdo.
Pero..
SAINT SEIYA YOURS EVER

A mí también me trajeron aquí a la Fuerza.
¡¡¡No deberías quedarte sin hacer nada etenernamente!!!
ぐっ
……?
¡¡¡Escapa conmigo!!!
ぎゅっ
ギョッ
¿Escapar...?
¡Sí!
¿A ti también te trajeron a la Fuerza y estás haciendo algo que no quieres, cierto?
SAINT SEIYA

¡¿Lo que estás haciendo ahora, es en verdad lo que quieres?!
¿Lo que yo quiero...?
Creo que...
Hace mucho tiempo mi madre me había encomendado un deber muy importante...
Desde que eso terminó... estuve asustado todo el tiempo...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Le temía a la oscuridad... y siempre pensaba...
...que me gustaría vivir... bajo la luz de sol.
Vivir bajo la luz del Sol...
¡Para eso no se necesita ningún permiso... ni nada!
¡Porque... todo el mundo tiene derecho...
...a vivir bajo la luz del Sol!
¡¡¡Vamos!!!
SAINT SEIYA YOURS EVER

La tierra iluminada por la luz del Sol...
La Tierra...
...es de todos...
¡¡¡...es de todos!!!
SAINT SEIYA YOUR FEVER

EL SOL QUE ME HABÍAN...
ENCOMENDADO...
ES TAN OSCURO COMO LA OSCURIDAD MISMA..
NO PERMITE QUE NADA BRILLE...
SOL NEGRO

¡¡¡Qué viento!!!!
Este viento intenso... es el que proviene del poder de Hiperión... pero...
¡¡¡No es como el Ebony Vortex!!!
El viento mismo está lleno de un poder destructivo.
SAINT SEIYA YOURS EVER

LAS PARTES DE LA TIERRA QUE FUE-RON AL-CANZADAS POR EL VIENTO...
...SE VAN DESTRU-YENDO.
!?
¿¡Se derri-tió!?
¡¡¡Es algo que sólo puede suce-der si la temperatura del viento es extrema-damente alta!!!
¡¡¿Una corriente eléctrica de particu-las carga-das?!!

¡¡¡El "viento solar"!!!
太陽旋風
ヘリオスボルテクス
HELIOS VORTEX
(Vórtice Solar)

¡¡¡Una corriente de aire extremada-mente caliente de 700 kilómetro por segundo!!!
¡Aiolia está muy herido!

グレート
ホーン
GREAT HORN
(Gran Cuerno)
El golpe de sus poderosos brazos...
¡¡...Corta en dos las corriente de aire!!
¿¡La corriente... explota?!

太陽
ヘリオス
HELIOS PROMINENCE
(Prominencia Solar)
紅炎
プロミネンス

Serpientes...
¡¡¡...de Fuego!!!
!?
¡¡¡Son demasiadas!!! ¡¿Podré con todos?!

¡¡¡WUOOOOOOOOO!!!
SCARLET NEEDLE
スカーレットニードル
(Aguja Escarlata)
¡¡¡Voy a derribar todas las protuberancias!!!
¡¡¡Pero las que caen al suelo, lo derriten y lo convierten en lava!!!
¡Necesitamos una defensa abajo... si no Aiolia va a estar en peligro!

Kân
(Kan/Inmovilidad)
No dejaré que ni las serpientes que llueven del cielo, ni la lava que se genera en el suelo, alcancen a Aiolia.
Pero.. en este espacio de Fuego, no podemos hacer más que defender... ¡¡Si no atacamos, nunca podremos ganar!!!
Si por lo menos pudiéramos extinguir el Fuego que nos rodea...
¡¡Uh!!
¡¡¡Podríamos preparamos para atacar pero ...!!!
¡¡Ha!!
¡¡¡Una ola de magma!!!

¡¡¡Camus!!!
Al Fin los pude alcanzar... ¡¡¡Pero qué Cosmo más poderoso!!!
No pude congelarlo por completo.
¡No puedo contrarrestar este Cosmo tan tempestuoso!
!?

¡¿Un ataque directo?!
¡¡¡No viene hacia nosotros!!!
¡¡¡Intenta dar un golpe al suelo!!!
¡¿Pretende destruir el suelo para que todos caigamos a la lava?!

EXCALIBUR
¡¡¡Shura!!! ¡Llegaste!
Es totalmente diferente al golpe de espada de Crío.
Es un golpe muy duro.

Pero... en medio de todas estas llamas y este Cosmo tan tempestuoso...
¡..sigue manteniendo su fría mirada..!
SAINT SEIYA YOURS EVER
¡¡¡Eso implica que todavía no está usando todo su poder...!!!
¡¿Quién va a ser... el que se atreva a enfrentarme..?!

No importa quién.. Si no me temen...
Vengan todos juntos.
Yo soy el dios que controla al Sol...
Le doy una luz equitativa a todo... y a lo que se me rebele..
-también le daré una muerte equitativa.
Quien quiera acabar con su vida, que se decida...
SAINT SEIYA YOURS EVER

Aquí estoy yo.
Esta guerra empezó con nuestro enfrentamiento...
Pero no voy a pelear para morir, sino para ganar. Y ahora que lo pienso...
SAINT-SEIYA YOURS EVER

Entonces correspondería que también seamos nosotros los que le pongamos fin...
Vas a tener que enfrentarme hasta el final. Bien, señor dios...
¡¡Terminemos de una vez con esta guerra!!!
SAINT SEIYA EPISODE.G 15 / FIN